



ENTSCHEID

DER AMTSDIREKTOR

DETERMINA

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Gianluca MASOTTI

vom **14.07.2026** del

Nr.

im allgemeinen Register

461

nel registro generale

im Amtsregister

2.1_FIN_36

nel registro dell'Ufficio

P 01.04. STEUERN

P 01.04. TRIBUTI

GEGENSTAND:

GEBÜHREN - RÜCKZAHLUNG DER NICHT
GESCHULDETEN MÜLLGEBÜHR 2025 AN OMISSIS

Oggetto:

CANONI – RIMBORSO DELLA TARIFFA RIFIUTI 2025
NON DOVUTA A OMISSIS

Gläubiger/Schuldner

omissis

creditore/debitore

omissis

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3

- ☒ zuständige Dienststelle
☒ Rechnungswesen

Papierform

- ☐ zuständige Dienststelle
☐ Rechnungswesen

Anzahl

Anzahl

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde zuständig für die Rechnungslegung der Müll-, Trinkwasser- und Abwassergebühren ist;

- dass nicht geschuldete Beträge mittels Rückzahlung zurückerstattet werden und es notwendig ist, die Rückzahlungen mittels Entscheid durchzuführen;

festgestellt,

- dass *omissis* die Müllrechnung 2025 doppelt bezahlt hat und folglich Anrecht auf die Rückerstattung des zu viel bezahlten Betrages hat;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in das vorgelegte Gesuch vom 08.07.2026, mit welchem *omissis* die Rückzahlung der nicht geschuldeten Müllentsorgungsgebühr für das Jahr 2025 beantragt;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

Premesso

- che il comune è responsabile della fatturazione delle fatture dello smaltimento rifiuti, dell'acqua potabile e delle acque reflue;

- che gli importi non dovuti vengano restituiti tramite rimborso e che è necessario effettuare i rimborsi attraverso una determina;

constatato

- che *omissis* ha pagato due volte la fattura rifiuti 2025 e ha quindi diritto al rimborso della somma pagata in eccesso;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta Comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- la domanda presentata del 08.07.2026, con la quale *omissis* chiede il rimborso della tariffa per il servizio di smaltimento rifiuti non dovuta dell'anno 2025;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

**FASST
DER AMTSDIREKTOR
DEN ENTSCHEID**

**IL DIRETTORE D'UFFICIO
DETERMINA**

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen *omissis* den zu viel bezahlten Betrag in Höhe von 140,78 € zurückzuerstatten und den Betrag für die Rückzahlung auf dem Kapitel 01041.09.990499 anzulasten;
2. die Gesamtausgabe auf nachfolgendem Kapitel des Haushaltsvoranschlags wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:
1. di rimborsare per i motivi indicati nelle premesse a *omissis* l'importo pagato in eccesso di 140,78 € e di addebitare l'importo per il rimborso al capitolo 01041.09.990499;
2. di impegnare la spesa complessiva sul seguente capitolo del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

Steuern	Kostenstelle / centro di costo:		Tributi	
Verwaltung der Steuereinnahmen	10401		Gestione delle entrate	
- laufende Rückerstattungen von	Kapitel	01041.09.990499	tributarie - rimborsi di parte	
nicht geschuldeten oder zu viel			corrente a Famiglie di somme	
gezahlten Beträgen an Familien -			capitolo	
Einmalig			articolo	
	Verpflichtung / Impegno			
	1050 / 2026			
Grundlage	140,78 €		Imponibile	
MwSt.	0 %		IVA	
Gesamtsumme	140,78 €		Totale	

3. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 15.08.2026 vorzusehen;
4. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
3. di considerare il pagamento esigibile entro la data del 15.08.2026, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;
4. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	wHxyIGGQUtrDPIM6ycQOR1skKelsPLrCtEuLGrgs ajo= Stefano Tonelli	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	tL4wulKoe9g6FrB5Pg+HUFnHIf5NFDVigmYV11T AQtw= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Amtsdirektor	Il Direttore d'ufficio
Gianluca MASOTTI	
Digital signiertes Dokument	Documento firmato tramite firma digitale